

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# るらららり カスナ コルの FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፳፫ አዲስ አፀባ ሰኔ ፲፪ ቀን ፲፱፻፺፫

በአ.ትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 7<sup>th</sup> Year No. 28 ADDIS ABABA - 19<sup>th</sup> June, 2001

#### 47 (D.66),

አዋጅ ቁጥር <u>፪፻</u>፵ ፲፱፻<u>፰፫ ዓ</u>-ም፦ - የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ፈንድ ማቋቋሚያ

አዋጅ ...... ገጽ ፩ሺ፭፻፲፰

#### CONTENTS

### አዋጅ ቁጥር ፪፻፵/፲፱፻፺፫

### የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ፈንድ ለማቋቋም የወጣ አዋጅ

በዝቅተኛ የኑሮ ደረጃ ላይ የሚገኙ ሴቶች በገቢ ማስገኛ እንቅስቃሴዎች ዙሪያ ተደራጅተው ኢኮኖሚያዊና ማህበራዊ ችግ ሮቻቸውን እንዲያቃልሉ የገንዘብና የቴክኒክ ደ፡ጋፍ ማድረግ በማስፈለጉ፡

የሴቶች ችግር የመላው ሕብረተሰብ ችግር በመሆኑ ካለፈው ልምድና ቀደምት የሴቶች ማህበራት ካጋሐሚቸው ችግሮች አኳያ ከመንግሥትና ከሕዝብ ልዩ ትኩረት፣ ከፍተኛ ደ:ጋፍና ክትትል የሚደሻ በመሆኑ፡

ሁለንተናዊ ተሳትፎአቸውንና ተጠቃሚነታቸውን ለማጠ ናከር ሴቶች የራሳቸውን ማህበራዊ ንቅናቄ እንዲፈኖሩ ሁኔታዎችን ማመቻቸት አስፈላጊ በመሆኑ፡

እንዚህን ዓላማዎች ተግባራዊ ለማድረግ የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ሬንድ ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ።

በአ.ትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፱፭/፩፡ መሠረት የሚከተለው ታውዷል።

## PROCLAMATION NO. 240/2001 A PROCLAMATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ETHIOPIAN WOMEN'S DEVELOPMENT FUND

WHEREAS, in order to enable women with low living standard organize in income generating activities with the view to alleviating their economic and social problems, it has become necessary to provide them with financial and technical support;

WHEREAS, as the problems of women are problems of the society as a whole and from lessons learned from past experiences and problems previously encountered by women's associations, the situation requires special attention. support and follow-up of the government and the public:

WHEREAS, in order to strengthen their all-out participation and enable them to become beneficiaries, it has become necessary to create conducive conditions that help women create their own social movement;

WHEREAS, to achieve these objectives, it has become necessary to set up the Ethiopian Women's Development Fund;

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

ያንዱ ዋጋ Unit Price

**ነጋሪት ጋዜጣ ፖ**ን<mark>ማ</mark>ታቁት ሳርሽ.፩ Negarit G.P.O.Box 80.001

## <u>ክፍል አንድ</u> ሐቅላላ

### g- - አ*ሞር ርዕ*ስ

ይህ አዋጅ "የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ፈንድ ማቋቋሚያ አዋጅ ቁጥር ፪፪፵ ፲፱፻፶፫" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

#### g. 4:C3%

በዚህ አዋጅ ውስጥ "ክልል" ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግሥት አንቀጽ ፵፫/፩/ ላይ የተመለከቱትን ሲሆን ለዚህ አዋጅ አፈባዐም የአዲስ አበባ መስተዳድርንና የድሬዳዋ አስተዳደር ካውንስልን ይጨምራል።

## <u>ሮ</u>- መቋቋም

- ፩፦ የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ፈንድ (ከዚህ በኋላ "ፌንዱ" እየተባለ የሚጠራ) የሕግ ሰውነት ያለው የፌዴራል መንግሥት አካል ሆኖ በዚህ አዋጅ ተቋቁሟል።
- g- የፈንዱ ተጠሪንት ለጠቅላይ ሚኒስትሩ ይሆናል።

## ፩፦ *የሬንዱ ዓላማዎች*

ፈንዱ የሚከተለት ዓላማዎች ይኖሩታል።

- ፩፦ የሴቶችን መብት የሚያስከብሩ አካላትን አቅም ግንባታ። ሥልጠናንና የመሳሰለተን እንቅስታሴዎች በማስተባ በርና በማካሄድ የሥራ አመራር ብቃት እንዲኖራቸው መርዳት።
- ፪፦ ሴቶች ተደራጅተው ለሚያካሂዷቸው የኀበ. ማስነኛ
  እንቅስቃሴዎች የኀንዘብ፡ የቁሳቁስና የቴክኒክ ድጋፍ
  መስጠት፡
- ፫፦ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፪) እንደተጠበቀ ሆኖ፡ አካል ጉዳተኛ ሴቶች በኀቢ ማስንኛ እንቅስቃሴዎች በመጣተፍ ራሳቸውን መርዳት የሚችሉባቸውን ሁኔታዎች ማመቻቸትና ልዩ ድጋፍ መስጠት፡
- 6. በኅበ, ማስገኛ እንቅስቃሴዎች ዙሪያ ሴቶችን በማደ ራጅት ወይም በአጋዥንት ለሚሠሩ ባለሙያዎች። ሕዝባዊ ወይም መንግሥታዊ ድርጅቶች። እና ግለሰቦች በፕሮጅክት ሥራዎች ቴክኒካዊና የሥራ አመራር ብቃት እንዲያዳብሩ ማድረግ።
- ਨੂ- አንስተኛ የሆኑ የንግድ ድርጅቶች በሴቶች እንዲቆጠሩና እንዲስፋፉ ማበረታታት።

## 🧎 የፊንዱ ሥልጣንና ተግባር

ልንዱ የሚከተለት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

፩፦ የሴቶችን እኩልንት መብት በማስከበርና በነበ. ማስነኛ እንቅስቃሴዎች ዙሪያ የሴቶች ድርጅቶችን ለማቋቋምና ለማጠናከር የነንዘብና የቴክኒክ ድጋፍ መስጠት።

#### PART ONE

#### General

#### 1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Ethiopian Women's Development Fund Establishment Proclamation No. 240/2001."

#### 2. Definition

"Region" means the Regions specified in Article 47(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, and, for the implementation of this proclamation, includes the Addis Ababa and Dire Dawa Administrations.

### 3. Establishment

- 1) There is hereby established the Ethiopian Women's Development Fund (hereinafter referred to as "the Fund") as a federal government body having its own legal personality.
- 2) The Fund shall be accountable to the Prime Minister.

## 4. Objectives of the Fund

The Fund shall have the following objectives:

- 1) assist organizations that work for the respect of the rights of women in acquiring managerial skills by coordinating and implementing capacity building. training and other similar programs;
- 2) provide financial, material and technical support to income generating activities run by organized women groups;
- 3) without prejudice to the provisions of Sub-Article (2) of this Article, to create situations which enable crippled women participate in income generating activities and provide them with special assistance so that they could make their own livelihood;
- 4) organize women around income generating activities or assist intermediary professionals, mass organizations or government institutions in developing their technical and managerial capacity in project administration;
- 5) encourage women to create and expand small-scale businesses;
- 6) in order to bring about change of attitude in the society regarding gender equality, provide financial and technical support, information, education and communication services that increase awareness.

### 5. Powers and Duties of the Fund

The Fund shall have the following powers and duties:

1) provide financial and technical support for setting up and strengthening of groupings of women around income generating activities;

- ፪፦ መሥረታዊ የሴቶች ድርጅቶችን ለማቋቋምና ለማጠናከር
  የሚከናወኑ የአቅም ግንባታና የሥልጠና ሥራዎችን
  ማስተባበር፡ እንዲተገበሩ መከታተል፡
- ፫፦ የሴቶችን ምርታማነት ለማሳዶግ የሚያግዙ። ጉልበት። ጊዜና ወፋክ, ቆጣቢ የሆኑ አነስተኛ መግሪያና ቁሳቁሶች የሚገኙበትን ሁኔታ መፍጠር።
- ፩፦ ልንዱ ለአስልላጊው ሥራ በትክክል መመደቡንና በማስረጃ ተደግፈው በሚቀርቡ የመተኪያ ጥያቄዎች መውረት መተካቲን ማረጋንጥ።
- ሯ የሴቶችን ጾታዊ፡ ኢኮኖሚያዊ፡ ፖለቲካዊና ማህበራዊ ግንዛቤን ለማዳበር የሚረዱ የመረጃ፡ የትምህርት እና የኮሚዩኒኬሽን አንልግሎቶች መስጠት፡
- ½፦ የንብረት ባለቤት መሆን፡ ውል መዋዋል፡ በራሱ ስም መክሰስና መክሰስ፡
- ½ የፈንዱን ዓላማዎች ከግብ ለማድረስ የሚያስፈልጉ ሌሎች ተመሳሳይ ተግባራትን ማከናወን።

## የራንዱ አደረጃጀት

- ፩፦ ሬ.ንዱ በማፅከላዊ ደረጃ።
  - U) የኢትዮጵያ ሴቶች ልማት ፈንድ ቦርድ /ከዚህ በኋላ "ቦርዱ" እየተባለ የሚጠራ ፣
  - ለ) በመንግሥት የሚሾም አንድ ኃላፊና አስፌላጊው መራተኞች ያሉት ማዕከላዊ የሬንድ ጽሕሬት ቤት፡ ይኖረዋል።
- ፪፦ ፌንዱ እንደአስፈላጊንቱ በክልል ደረጃ ሊቋቋም ይችላል፡ ከተቋቋመም የሚከተሉት አካላት ይኖሩታል፡
  - ሀ) የክልል አስተባባሪ ኮሚቴ።
  - ለ) በክልለ መንግሥት የሚሾም አንድ ኃላፊና አስፌ ላጊው ውሪ-ተኞች ያለት የክልል ፌንድ ጽሕፌት ቤት።

## <u>ክፍል ሁለት</u> የፌንዱ ማፅክላዊ አካላት

#### % - የቦርዱ አባላት

ቦርዱ የሚከተለት አባላት ይኖሩታል፣

- ፩፦ በጠቅላይ ሚኒስትር ጽ/ቤት የሴቶች ጉዳይ ንውስ ዘርፍ ኃላፊ .......ስብሳቢ
- g፦ የየክልሱ የሴቶች ጉዳይ ቢሮ ኃላፊዎች ...... አባላት
- ፫፦ በመንግሥት የሚሰየሙ ሌሎች አግባብ ያላቸው ድርጅቶች እና ተቋማት ተወካዮች......አባላት እና
- › የማዕከላዊ ፈንድ ጽ ቤት ኃላል ..... ዐሐል።

#### **ቋ፦ የቦርዳ ሥልጣንና ተ**ግባር

ቦርዱ የሚከተለት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

- ፩፦ ቦርዱ የሬንዱን አጠቃላይ አስተዳደርና የሥራ ክንውን ይመራል፣ ይቆጣጠራል፣
- g- የፌንዱን አመዳደብ እና አጠቃቀም በሚመለከት መመሪያ ያወጣል፡ አፈጻጸሙንም ይከታታላል፡
- ፫፦ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) እና (፪) እንደተጠበቀ ሆኖ፡ ቦርዳ።

- coordinate and follow-up the implementation of capacity building and training activities that will make possible the formation and strengthening of women's organizations;
- 3) create means by which tools and implements that will reduce the required energy, time and cost and that may increase the productivity of women:
- 4) ensure that the fund is allocated for essential activities only and that replenishment is made based on requests supported by relevant documents;
- 5) provide information, education and communication services that will enhance awareness of women regarding gender economic, political and social issues:
- 6) own property, enter into contracts, sue and be sued in its own name;
- 7) perform such other activities as may be necessary for the attainment of the objectives of the Fund.

#### 6. Structure of the Fund

- 1) The Fund shall, at the Central level, have:
  - (a) Board of the Ethiopian Women's Development Fund (hereinafter referred to as the "Board");
  - (b) A Central office of the Fund, with a head to be appointed by the Government and the necessary staff.
- 2) The Fund may, as is conducive, be established at Regional level and shall have the following Organs:
  (a) Steering Committee of the Region;
  - (b) Regional office of the fund with a head appointed by the Regional government and the necessary staff.

## PART TWO Central Organs Of the Fund

## 7. Members of the Board

The Board shall have the following members:

- 1) Head of Women's Sub-sector in the Prime Minister's Office ...... Chairperson
- 2) Heads of Women's Affairs Bureax of the Regions ...... Members
- 3) Representatives of relevant organizations and the institutions designated by the Government ...... Members
- 4) Head of the Central Office of the Fund ....... Secretary.

## 8. Powers and Duties of the Board

The Board shall have the following powers and duties:

- 1) guide and supervise the overall administration and operation of the Fund;
- issue directives related with allocation and utilization of the Fund and monitor the implementation of same;
- 3) without limiting the generality of the foregoing, the Board shall:

- ሀ) የአሪዳጸም መመሪያዎችን ያወጣል፡ ያሻሽላል፡
- ለ) ዓመታዊ በጀትና የሥራ δቅድ ያፀድቃል።
- ሐ) ዓመታዊ የሂሳብ ሪፖርት ያዕድቃል፣ የውጨ አዲትር ይሾማል፣
- መ) የ*ውሪተኞችን የደመመዝ* ስኬል ይወስናል።
- ω) ፈንዱን በሚመለከቱ ሴሎች ተመሳሳይ የፖሊሲ. ጉዳዮች ላይ ውሳኔ ይሰጣል።

#### ÿ፦ - የቦርዱ ስብሰባ

- ስ ቦርዱ በሃስት ወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል። ሆኖም በሰብሳቢው ተሪ የቦርድ አስቸኳይ ስብሰባዎች በማን ኛውም ጊዜ ሊደረጉ ይችላሉ።
- ፪፦ ከቦርዱ አባላት ከግማሽ በላይ በስብሰባው ላይ ሲገኙ። - ምልዓት ጉባኤ ይኖራል።
- ፫፦ የቦርዱ ውሳኔ በስብሰባው ላይ በተገኙ አባላት በድምፅ ብልማኔ ይሆናል። ድምፅ እኩል ለእኩል ከተከፈለ ሰብሳቢው ያለበት ወገን ወሳኝ ድምፅ ይኖረዋል።
- ፬፦ ቦርዱ የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ያወጣል።

### ማዕከላዊ የፈንድ ጽሕፈት ቤት ሥልጣንና ተግባር

ማዕከላዊ የፈንዱ ጽ ቤት የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

- ፩፦ የፌንዱን ዓላማና እንቅስቃሴዎች በመላ አኅሪቱ ማስተዋ ወቅና ማስፋፋት።
- g፦ የፈንዱ የአስተዳደር መመሪያ መተግበሩን ማረጋገዋ።
- ፫፦ በፕሮጀክቶች ዝግጅት። ማስተዋወቅ። ግምገማ። አሬዳጸም። ቁዋዋርና ክትትል ረገድ ብቃታቸውን ከፍ እንዲያደርጉ የክልል ፌንድ ጽሕፌት ቤቶችን መርዳት።
- ፩፦ የፌንዱን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት አዘጋጅቶ
  ለቦርዱ ማቅረብ፣ ሲፌቀድም ተግባራዊ ማድረግ፣
- በራንዱ የሚሰጠውን የቴክኒክ ደ:ጋፍ መምራትና ማስተ
  ባበር።
- ½፦ የክልል የሬንዱ ጽሕሬት ቤቶችን የበጀትና የሥራ ዕቅድ አሬዳዴምና የፋይናንስ እንቅስቃሴ መከታታልና በሬንዱ የሥራ መመሪያ መሠረት መከናወናቸውን ማረጋገጥ
- ½፦ ለማዕከላዊ የፈንዱ ጽሕፌት ቤት በወደቀው በጀት መሠረት ክፍያዎችን መፈጸም።
- ⑤ ከክልል የፈንዱ ጽሕፌት ቤቶች የሚቀርቡ የመተኪያ ክፍደ ጥደቄዎችን ገምግሞ ቦርዱ በሚሰጠው መመሪያ መሠረት ለፋይናንስ አቅራብ, ምንጮች ማስተላለፍ።
- የፌንዱን የሥራና፡ የፋይናንስ መጨዎችን እንቅስቃሴ
   በተመለከተ የሩብ ዓመት፡ የግማሽ ዓመትና ዓመታዊ
   ሪፖርት አዘጋጅቶ ለቦርዱ ማቅረብ፡

- (a) issue project implementation manual and improve same from time to time;
- (b) approve the Fund's annual budget and program;
- (c) approve the Fund's annual financial report: nominate external auditor:
- (d) establish a salary scale for employees of the Fund:
- (e) decide on other policy matters concerning the Fund.

#### 9. Meetings of the Board

- 1) The Board meets once every three months; provided, however, that extraordinary meetings of the Board may be held at any time at the call of the Chairperon.
- 2) There shall be a quorum where more than half of the members of the Board are present at a meeting.
- 3) Any decision of the Board shall be made by a simple majority vote of the members present. In case of a tic. however, the chairperson shall have a casting vote.
- <sup>4</sup>) The Board may draw its own rules of procedure.

#### 10. Powers and Duties of the Central Office

The Fund's Central office shall have the powers and duties to:

- 1) promote the objectives and activities of the Fund throughout the country:
- 2) ensure that the administrative directives of the Fund are complied with;
- 3) assist regional offices in enhancing their capability in project preparation, promotion, appraisal, implementation, monitoring and evaluation:
- 4) prepare and submit to the Board consolidated annual budget and programs of the Fund; implement same on its approval;
- 5) direct and coordinate the technical support provided by the fund:
- 6) monitor the budget and work program implementation and financial operations of the regional offices and ensure their compliance with the requirements of the Fund's Operational manual:
- 7) effect expenditures in accordance with the budget approved for the central Office;
- 8) review replenishment requests from regional offices and forward withdrawal applications to financing sources in accordance with the directives of the Board;
- 9) prepare and submit, to the Board, quarterly, semiannual and annual reports on the activities, expenditures and financial situation of the Fund;

- ፤፦ አጠቃላይ የፈንዱን የአቅም ግንባታ። የሥልጠና። የምርምርና የትምህርታዊ መረጃ አገልግሎት ተግባ ራትን ጣደረጃን መከታታልና መቆጣጠር።
- ፲፩፦ የተጠቃልል ንመታዊ የሂሳብ መግለጫዎችን ማዘጋ ጀትና በውጨ አዲትር መመርመራቸውን ማረጋገጥ፡
- ፲፫፦ የልንዱን እንቅስቃሴዎች አፈጻጸም በበላይነት መከታተል።
- ፲፬፦ ልንዱ ቀጣይነት እንዲኖረው ምንጨን የማጕልበት ተግባር ያከናውናል።

## ፲፩ - የማዕከላዊ የፌንድ ጽሕፌት ቤት ኃላፌ ሥልጣንና ተግባር

- ፩· የቦርዱ አጠቃላይ አመራር እንደተጠበቀ ሆኖ፡ ኃላፊው የፊንዱ እንቅስቃሴዎች በፊንዱ የአፈጻጸም መመሪያ መሠረት በአግባቡ ተግባራዊ ለመሆናቸው ኃላፊ ይሆናል።
- ፪· የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀጽ (፩) አጠቃላይ አን*ጋገር* እንዶተጠበቀ ሆኖ፣ ;›ላፊው።
  - U) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲ መሠረት ለማዕከላዊ ፈንድ ጽሕፌት ቤት የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር ይሬጽማል፡
  - ለ) በፌዴራል ሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት የማዕከላዊ ራንድ ጽሕሬት ቤት ሠራተኞችን ይቀጥራል፤ ያስተ ዳድራል:
  - ሐ) ለማዕከላዊ ፈንዱ ጽሕፈት ቤት በተፈቀደው በጀት መሠረት ክፍያዎችን ይፈጽማል፤
  - መ) በማዕከላዊ ልንዱ ጽሕፌት ቤት ደረጃ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ልንዱን ይወክላል።
  - ሥ) የፌንዱን እንቅስቃሴዎች በብቃት ለማከናወን አስፌላጊ ሆኖ ሲገኝ ከሥልጣንና ተግባሩ በከፌል ለማዕከላዊ ፌንዱ ጽሕፌት ቤት ሥራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።
- ፫፦ ኃላፊው በሌለበት ጊዜ አግባብ ያለው ተወካይ ከኃላፊው የተሰጠውን ተግባር ሁሉ ያከናውናል።

## ክፍል ሦስት

## የፊንዱ የክልል አካላት

## ፲፪፦ የክልል አስተባባሪ ኮሚቴ አባላት

አባላቱ በክልለ *መንግሥት* የሚሰየሙ የክልል አስተባባሪ ኮሚቴ በየክልሉ ይቋቋማል።

- organize, monitor, and supervise the overall capacity building, training, research, and educational information services of the Fund;
- prepare consolidated annual financial statements and ensure that they are audited by external auditors;
- 12) make proposals to the Board on policy matters;
- oversee the implementation of the Fund's activities;
- 14) Carry out such other activities with a view of developing the resource and persistence of the fund.

## 11. Head of the Central Office of the Fund

- 1) The Head of the Central Office shall, subject to the overall guidance of the Board, be responsible for proper execution of the Fund's activities in line with the requirements of the Operational Manual.
- 2) Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Head of the Central Office shall:
  - (a) exercise the powers and duties of the Central Office provided for in Article 10 of this proclamation;
  - (b) employ and administer the employees of the Central Office in accordance with the Federal Civil Service law;
  - (c) effect expenditure in accordance with the budget approved for the Central Office;
  - (d) represent the Fund in all its dealings with third parties at the level of the Central Office;
  - (e) may delegate part of his powers and duties to the employees of the Central Office to the extent necessary for the efficient performance of the Fund's activities;
- 3) In the absence of the Head, the person delegated shall discharge all the functions conferred upon him by the Head of the Central Office.

#### PART THREE

#### Regional Organs Of the Fund

12. Members of the Regional Steering Committee

There shall be established, in each Region, a Regional
Steering Committee whose members shall be designated by the respective Regional Government.

#### ፕሮ - የክልል አስተባባሪ ኮሚቴ ሥልጣንና ተግባር

የኢሮንዳንዱ ክልል አስተባባሪ ኮሚቴ የሚከተለት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

- ፩ በክልለ ውስጥ የሚካሄደው የፌንዱ እንቅስቃሴ በዚህ አዋጅ። በፌንዱ የሥራ አፌዴዴም መመሪያና በቦርዱ ውግኔዎች መውረት መከናወኑን ያረጋግጣል።
- የክልሉ ሬንድ ጽ ቤት አዘጋጅቶ የሚያቀርበውን
   የክልሉን ረቂቅ ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት
   በማጽደቅ በሬንዱ ጽሕፌት ቤት አማካይነት
   ለመጨረሻ ውሳኔ ለቦርዱ ያቀርባል።
- የክልሉን ፌንድ ጽ፡ቤት የፍብ ዓመት፡ የግማሽ ዓመትና
   ዓመታዊ የሥራ አፌጻጸምና የፋይናንስ ሪፖርቶችን
   ይወድቃል፡
- ከክልሉ የፊንድ ጽ/ቤት በሚቀርቡ ፕሮጀክቶች።
   ዕቅዶችና በሌሎች ከፊንዱ የክልል ሥራ ፕሮግራም
   አሬዳጸም ጋር በተዛመዱ ነጥቦች ላይ ውሳኔ ይሰጣል።

### ፲፬፦ የክልል አስታባባሪ ኮሚቱ ስብሰባ

- ፩፦ የክልሉ አስተባባሪ ኮሚቴ በሦስት ወር አንድ ጊዜ ይሰበሰባል። ሆኖም የኮሚቴው አስቸኳይ ስብሰባዎች በሰብሳቢው ጥሪ በማንኛውም ጊዜ ሊደረጉ ይችላሉ።
- ፼፦ ከኮሚቱው አባላት ከግማሽ በላይ በስብሰባው ላይ ሲገኙ
  ምልዓት ጉባዔ ይኖራል።
- የኮሚቱው ውሳኔ በስብሰባው ላይ በተገኝ አባላት
  የድምጽ ብልማኔ ይሆናል። ድምጽ አኩል ለአኩል
  ከተከፌለ ሰብሳቢው ያለበት ወገን ወሳኝ ድምጽ
  ይኖረዋል።
- ፴፦ ኮሚቱው የራሱን የስብሰባ ሥነ ሥርዓት ደንብ ሊያወጣ
  ይችላል።

#### ፲፰፦ የክልል የፈንድ ጽሕፌት ቤት ሥልጣንና ተግባር

እያንዳንዱ የክልል የፌንድ ጽሕፌት ቤት የሚከተለት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፡

- 8 የፈንዱ እንቅስቃሴዎች በክልሉ ውስጥ በስፋት ሥራ ላይ እንዲውለ ማድረግ፡
- ፪፦ የክልሱን ዓመታዊ የሥራ ዕቅድና በጀት አዘጋጅቶ
  ለክልሱ አስተባባሪ ኮሚቱ ማቅረብና በኮሚቱው
  ሲወድት ለማዕከላዊ ጽሕፌት ቤት ማቅረብ።
- j› በአመልክቾች የሚቀርቡ ፕሮጀክቶችን መንምንምና ከውሳኔ ሃሳብ ጋር ለክልሉ አስተባባሪ ኮሚቴ ማቅረብ።
- ፕሮጀክቶች ተግባራዊ የሚሆኑበትንና አስፌላጊው የአ ፌዴዴም ክትትልና ግምገማ የሚደረግበትን መንገድ
   ሁሉ ማዚጋጀት።
- ለፕሮጀክቶች የተመደበውን ነንዘብ በአማባው በሥራ ላይ ማዋል።

- 13. Powers and Duties of the Regional Steering Committee
  Each Regional Steering Committee shall have the Powers and duties to:
  - ensure that the operations of the Fund within the region are carried out in accordance with this Proclamation, the Operational Manual and the decisions of the Board;
  - 2) approve draft annual work programs and budget proposals of the Fund for the region to be submitted to the Board through the Central Office for final approval:
  - 3) approve the quarterly, semi-annual and the annual physical implementation and financial reports of the Regional Office;
  - 4) decide on all project proposals, plans and other issues related with the implementation of the Fund's work program for the region.

#### 14. Meetings of the Regional Steering Committee

- 1) The Regional Steering Committee shall meet once every three months; provided, however, that extraordinary meetings of the committee may be held at any time at the call of the Chairperson.
- 2) There shall be a quorum where more than half of the members of the Committee are present at a meeting.
- 3) Any decision of the committee shall be made by a simple majority vote of the members present. In case of a tie, however, the Chairperson shall have a casting vote.
- 4) The Committee may adopt its own rules of procedure.

### 15. Powers and Duties of the Regional Office

Each Regional Office shall have the powers and duties to:

- 1) promote the activities of the Fund throughout the Region;
- 2) prepare and sumbit to the Steering Committee annual work program and budget proposals of the Fund for the region, and submit same to the Central Office upon approval of the Steering Committee:
- appraise project proposals by applicants and make recommendations for the Regional Steeering committee;
- 4) make the necessary arrangements for implementation, monitoring and evaluation of projects:
- 5) utilize properly the fund allocated for projects;

- ፯፦ በክልሉ ውስጥ በፊንዱ የሚካሄዱ የሥልጠናና የአቅም ግንባታ እንቅስቃሴዎችን ማስተባበርና መቆጣጠር፤
- ፯፦ ዓመታዊ፣ የግማሽ ዓመትና የሩብ ዓመት የፋይናንስ እና የሥራ አሬጸጸም ሪፖርት እያዘጋጀ ለአስተባባሪ ኮሚቴው ማቅረብና ኮሚቴው ሲያዐድቀውም ለማዕከ ላዊው የሬንድ ጽሕፌት ቤት ማቅረብ፣
- ሟ፦ ማናቸውንም የፋይናንስና የፕሮጀክት ሪኮርድ ለማፅ ከላዊ ፈንድ ጽ/ቤት ክፍት ማድረግ፡
- የአፈጻጸም መመሪያው በሚያዘው መሠረት የክፍያ
  መተኪያ ጥያቄዎችን አዘጋጅቶ ክፍያ እንዲፈጸም ለማዕ
  ከላዊ ፈንድ ጽሕፌት ቤት ማቅረብ።
- ፲፦ በተፈቀደው በጀት መሠረት ገንዘብ ወጭ ማድረግ።

## ፲፮፦ የክልል የራንድ ጽሕፌት ቤት ኃላፊ ሥልጣንና ተግባር

- ፩፦ በአስተባባሪ ኮሚቱ የሚሰጠው አጠቃላይ መመሪያ እንደተጠበቀ ሆኖ፣ የክልለ የፊንድ እንቅስቃሴዎች በፊንዱ የአፊጻጸም መመሪያ መሠረት በአግባቡ ተግባራዊ ለመሆናቸው ኃላፊ ይሆናል።
- ፪፦ የዚህ አንቀጽ ንውስ አንቀፅ (፩) አጠቃላይ አንጋገር
  እንደተጠበቀ ሆኖ።
  - ሀ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ ፲፭ መሠረት ለክልሉ የፌንድ ጽሕፌት ቤት የተሰጠውን ሥልጣንና ተግባር ይፈጽማል፡
  - ለ) በሲቪል ሰርቪስ ሕግ መሠረት የክልሉን ፌንድ ጽሕፌት ቤት ሠራተኞች ይቀጥራል፡ ያስተዳ ድራል፡
  - ሐ) ለክልሉ ሪንድ ጽሕፈት ቤት በተፈቀደው በጀት መሠረት ክፍያዎችን ይፈጽማል፡
  - መ) በክልሉ ፊንድ ጽሕፊት ቤት ደረጃ ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ፊንዱን ይወክላል።
  - መ) በክልሉ የፌንዱን እንቅስቃሴዎች በብቃት ለማከ ናወን አስፈላጊ ሆኖ ሲገኝ ከሥልጣንና ተግባሩ በክፊል ለክልሉ ፌንድ ጽሕፌት ቤት ሠራተኞች በውክልና ሊሰጥ ይችላል።
- ፫፦ ኃላፊው በሌለበት ጊዜ አግባብ ያለው ተወካይ ከኃላፊው የተሰጠውን ተግባር ሁሉ ያከናውናል።

## <u>ክፍል አራት</u> ልዩ ልዩ ድን*ጋጌ*ዎች

#### ፲፯፦ የአሠራር ወጥነትን ስለማረ*ጋ*ገጥ

የልንዱን የአሠራር ወጥነት ለማረጋገጥ የሥራ አልጻጸም መመሪያው የፈንዱን አጠቃላይ ተግባራትና እንቅስቃሴዎች የሚገዛ ይሆናል።

- 6) coordinate and supervise training and other capacity building activities carried out by the Fund in the Region;
- 7) prepare and submit to the Steering Committee quarterly, semi-annual and annual financial and physical implementation reports, and submit same to the Central Office upon approval by the Steering Committee;
- 8) give access to any financial and project records to the Central Office;
- 9) prepare replenishment requests as per the requirements of the Operational Manual and submit same to the Central Office to effect disbursements;
- 10) effect expenditures in accordance with the approved budget.

#### 16. Powers and Duties of Head of Regional Office

- 1) The Head of each Regional Office shall, subject to the overall guidance of the Steering Committee, be responsible for the proper execution of the Fund's regional activities in line with the requirements stated in the Operational Manual;
- 2) Without limiting the generality of Sub-Article (1) of this Article, the Head of each Regional Office shall:
  - (a) exercise the powers and duties of the Regional Office of the Fund provided for in Article 15 of this Proclamation;
  - (b) employ and administer the employees of the Regional Office in accordance with the Civil Service laws;
  - (c) effect expenditures in accordance with the budget approved for the Regional Office;
  - (d) represent the Fund in all its dealings with third parties at the level of the Regional Office;
  - (e) delegate part of his powers and duties to the employees of the Regional Office for the efficient performance of the Fund's activities in the Region.
- 3) In the asbsence of the Head of the Regional office, the person delegated shall discharge all the functions conferred upon him by the Head.

#### PART FOUR

#### Miscellaneous Provisions

17. Ensuring Consistency of practice

The Project Implementation Manual shall, in order to ensure consistency of practice, govern all operations and activities of the Fund.

## g · የሬንዱ ምንጭ

ሪ.ንዱ ተዝዋዋሪ ሪ.ንድ እና ለብድሩ ተጠቃሚዎች የሙያ ሥልጠና ወጨ የሚውል ሆኖ ከሚከተሉት ምንጮች የተውጣጣይሆናል፡

- §፦ ከፌዴራልና ከክልል መንግሥታት የሚደረግ ድጋፍ፣
- e ከለጋሾች የሚገኝ ድጋፍ።
- ቦ∙ ከሌሎች የገቢ ምንጮች።

### ፲፱፦ የባንክ ሂጣብ

በዚህ አዋጅ በአንቀጽ ፲፰ የተጠቀሰው የፌንዱ ምንጭ በፌንዱ ስም በባንክ ተቀማጭ ይሆናል።

ጽ፦ አዲት

የፈንዱ ሂግብ በየዓመቱ በአዲተሮች ይመረመራል።

## ጽኔ፦ የዕቃ ግዥና አጠቃቀም

የፌንዱ የዕቃ ግኘርና አጠቃቀም የሚፈጸመው ቦርዱ የመንግ ሥትን የዕቃ ግኘር ደንብና መመሪያ ተከትሎ በሚያመጣው የአፈጸጸም መመሪያ መሠረት ይሆናል።

### <u>ጽ</u>፪፦ *መመሪያ ስለማው*ጣት

ቦርዱ ይህንን አዋጅ ለማስሬጸም *መመሪያ ማውጣት* ይችላል።

#### 

ማንኛውም ግለሰብ፣ የመንግሥት አካልና የግል ድርጅት ሬንዱ ሥሪ-ውን በሚያከናውንበት ጊዜ የመተባበር ግዬታ አለበት።

## ጽ፬፦ ተፈጻሚነት ስለማይኖራቸው ሕጎች

ከዚህ አዋጅ *ጋር የሚቃረን ማናቸውም ሕግ ተልጸሚነት* አይኖረውም።

## <u>ጽጅ፦ አዋጁ የሚወናበት ጊዜ</u>

ይህ አዋጅ ከሰኔ ፲፪ ቀን ፲፱፻፲፫ ዓ-ም ፫ምሮ የጸና ይሆናል።

አዲስ አበባ ሰኔ ፲፪ ቀን ፲፱፻፲፫ ዓ-ም

ዶ/ር ነ*ጋ*ሶ ጊዳዳ የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

#### 18. Sources of Finance

The Fund which shall be a revolving fund and be utilized to financing trainings for beneficiaries of the fund shall be obtained from the following sources:

- 1) financial contributions of the Federal and Regional governments;
- 2) financial contributions of donor agencies, and
- 3) other Sources.

#### 19. Bank Accounts

The financial contributions referred to in Article 18 of this Proclamation shall be deposited in a bank in the name of the Fund.

#### 20. Audit

The accounts of the Fund shall be audited annually.

## 21. Procurement and Utilization of Goods

Procurement and utilization of goods shall be carried out in accordance with the Operational Manual to be issued based on the Government Procurement Regulations and Directives.

#### 22. Issuance of Directives

The Board may issue directives for the proper implementation of this Proclamation.

#### 23. Duty to Cooperate

Any person, organ of Government administration, and private organization, shall have the duty to cooperate with the Fund in the execution of its activities.

#### 24. Inapplicable laws

Any law which is inconsistent with this Proclamation shall not be applicable.

## 25. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 19<sup>th</sup> day of June, 2001.

Done at Addis Ababa, this 19th day of June, 2001.

NEGASO GIDADA (DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISI